

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Docking Entertainment System

DC190



---

EN User manual 3

DA Brugervejledning 13

DE Benutzerhandbuch 23

ES Manual del usuario 33

---

FR Mode d'emploi 43

IT Manuale utente 53

NL Gebruiksaanwijzing 63

SV Användarhandbok 73

---

**PHILIPS**

# Innehållsförteckning

---

<b>1 Viktigt</b>	74
Säkerhet	74
Meddelande	74

---

<b>2 Dockningssystem för underhållning</b>	75
Introduktion	75
Förpackningens innehåll	75
Översikt över huvudenheten	76

---

<b>3 Komma igång</b>	77
Ansluta strömmen	77
Ställa in klockan	78
Slå på	78
Justera volymen	78

---

<b>4 Uppspelning</b>	78
Spela upp från iPod	78
Spela upp från en extern enhet	79

---

<b>5 Lyssna på radio</b>	79
Ställ in en radiokanal	79
Programmera radiokanaler automatiskt	79
Programmera radiokanaler manuellt	80
Välj en förinställd radiokanal	80

---

<b>6 Övriga funktioner</b>	80
Ställa in larmtid	80
Ställa in insomningstimern	81
Justera ljusstyrkan för teckenfönstret	81

---

---

<b>7 Produktinformation</b>	81
Specifikationer	81

---

<b>8 Felsökning</b>	82
---------------------	----

---

# 1 Viktigt

## Säkerhet

### Viktiga säkerhetsinstruktioner

- ① Läs de här instruktionerna.
- ② Behåll de här instruktionerna.
- ③ Läs och ta till dig varningstexten.
- ④ Följ samtliga instruktioner.
- ⑤ Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- ⑥ Rengör endast med torr trasa.
- ⑦ Blockera inte ventilationsöppningar. Installera apparaten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- ⑧ Installera den inte i närheten av någon värmekälla, som element, varmluftsintag, spis eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- ⑨ Skydda elkabeln så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm, särskilt intill kontakter, extrauttag och precis vid apparathöljet.
- ⑩ Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.
- ⑪ Använd endast apparaten tillsammans med den vagn eller det ställ, stativ, fäste eller bord som anges av leverantören eller som säljs tillsammans med apparaten. När du använder vagnen bör du vara försiktig när du flyttar den, så att den inte välter och det uppstår skador på apparaten.
- ⑫ Dra ur kontakten till apparaten vid åskväder samt när den inte ska användas på länge.
- ⑬ Överlåt allt underhåll till kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när apparaten har skadats på något sätt,



till exempel om en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller om den har fallit i golvet.

- ⑭ Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- ⑮ Placera inga potentiellt skadliga föremål på enheten (t.ex. vattenfyllda kärl eller levande ljus).
- ⑯ Den här produkten kan innehålla bly och kvicksilver. Avyttring av dessa material kan vara reglerad av hänsyn till miljön. Information om avyttring och återvinning kan du få genom att kontakta lokala myndigheter eller Electronic Industries Alliance på [www.eiae.org](http://www.eiae.org).
- ⑰ Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som fränkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.



### Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.
- Smörj aldrig någon del av apparaten.
- Placera aldrig apparaten ovanpå någon annan elektrisk utrustning.
- Skydda apparaten mot direkt solljus, öppna lågor och värme.
- Se till att du alltid har nätsladden, kontakten och adaptern lättillgängliga så att du kan koppla bort apparaten från eluttaget.

## Meddelande

Användning av den här produkten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.

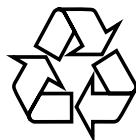


Produkten överensstämmer med kraven för följande direktiv och riktlinjer: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Eventuella förändringar av den här enheten som inte uttryckligen har godkänts av Philips Consumer Lifestyle kan frånta användaren rätten att använda utrustningen.

## Återvinning

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EC.



Kassera aldrig produkten med annat hushållsavfall. Ta reda på de lokala reglerna om separat insamling av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska möjliga negativa effekter på miljö och hälsa.

### Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har försökt göra paketeringen lätt att dela upp i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (buffert) och polyeten (påsar, skyddande skumskiva).

Systemet består av material som kan återvinnas och återanvändas om det monteras isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, använda batterier och gammal utrustning.

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet.**

Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

## 2 Dockningssystem för underhållning

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) kan du dra nytta av Philips support.

### Introduktion

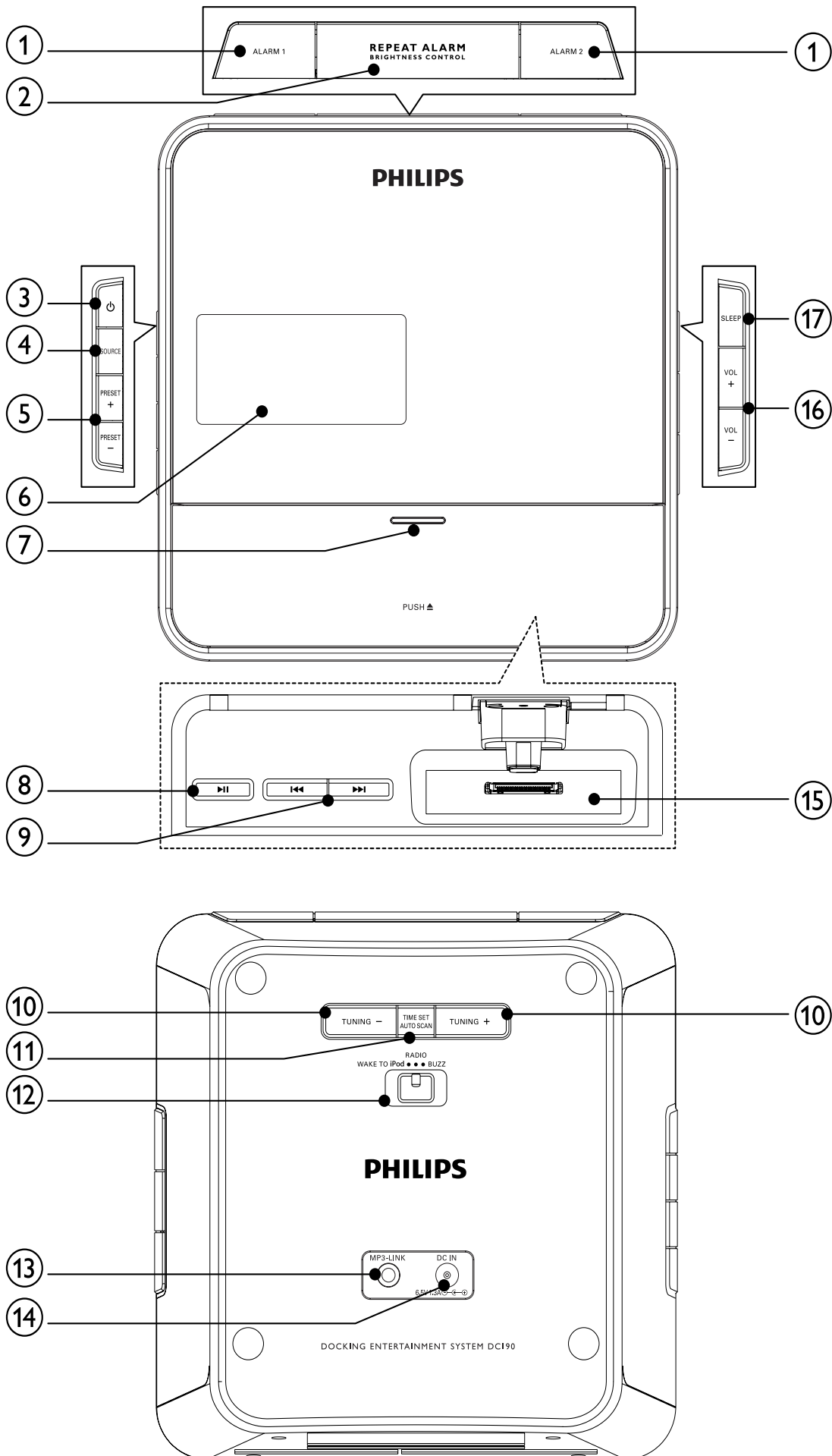
Med den här enheten kan du lyssna på musik från din iPod, andra ljudenheter eller radio. Radio, iPod eller larmsignal kan ställas in som larm. Du kan ställa in två larm som avges vid olika tidpunkter.




### Förpackningens innehåll

Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

- Huvudenhet
- 1 nätadapter
- 1 MP3 link-kabel
- Användarhandbok
- Snabbstartguide

# Översikt över huvudenheten



- ① **ALARM 1/ALARM 2**
  - Ställ in larmtid.
  - Visa larmtiden.
  - Stäng av larmsignalen.
- ② **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
  - Upprepa larmet.
  - Justera teckenfönstrets ljusstyrka.
- ③ 
  - Slå på enheten eller aktivera standbyläget.
- ④ **SOURCE**
  - Välj källa: iPod, FM-radio eller MP3 link.
- ⑤ **PRESET +/-**
  - Välj en förinställd radiokanal.
  - Justera tiden.
- ⑥ **Bildskärm**
  - Visa aktuell status.
- ⑦ **Fack för docka**
- ⑧ 
  - Starta eller pausa iPod-uppspelning.
- ⑨ 
  - Hoppa till föregående/nästa ljudfil.
  - Sök i en ljudfil.
- ⑩ **TUNING +/-**
  - Ställ in en radiokanal.
  - Justera tiden.
- ⑪ **TIME SET/AUTO SCAN**
  - Ställ in klockan.
  - Sök efter radiokanaler.
- ⑫ **WAKE TO iPod/RADIO/BUZZ**
  - Välj larmläge.
- ⑬ **MP3-LINK**
  - Uttag för extern ljudenhet.
- ⑭ **DC IN**
  - Strömuttag.
- ⑮ **iPod-docka**
  - Anslut en iPod-spelare.

- ⑯ **VOL +/-**
  - Justera volymen.
  - Justera tiden.
- ⑰ **SLEEP**
  - Ställ in insomningstimern.

## 3 Komma igång

### Var försiktig

- Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

Följ alltid anvisningarna i det här kapitlet i rätt följd.

Om du kontaktar Phillips behöver du ange modell- och serienumret till apparaten. Modell- och serienumret finns på apparatens undersida. Skriv numren här:

Modellnummer

Serienr \_\_\_\_\_

## Ansluta strömmen

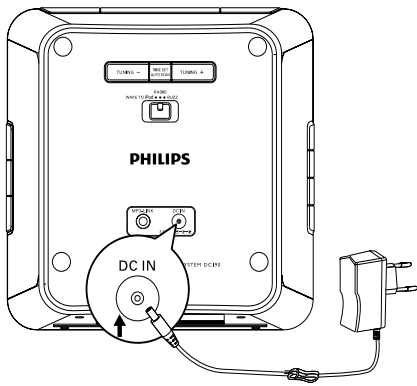
### Var försiktig

- Risk för produktskada! Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på bak- eller undersidan av apparaten.
- Risk för elektriska stötar! När du kopplar bort nätadaptern ska du alltid dra ut kontakten ur uttaget. Dra aldrig i sladden.
- Innan du ansluter nätadaptern ser du till att alla andra anslutningar har gjorts.

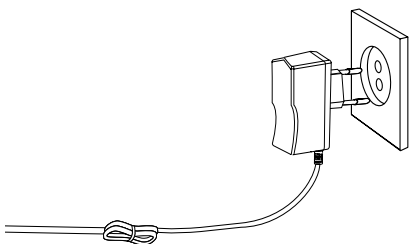
### Kommentar

- Typplattan sitter på undersidan av huvudenheten.

- 1 Anslut den ena änden av nätadaptern till uttaget **DC IN** på huvudenheten.



- 2 Anslut den andra änden av nätadaptern till vägguttaget.



## Ställa in klockan

- 1 Håll **TIME SET/AUTO SCAN** intryckt i två sekunder i standbyläge.  
↳ Timsiffrorna börjar blinka.
- 2 Tryck på **TUNING +/-** för att ställa in timmarna.
- 3 Tryck på **TIME SET/AUTO SCAN**.  
↳ Minutsiffrorna börjar blinka.
- 4 Tryck på **TUNING +/-** för att ställa in minuterna.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **TIME SET/AUTO SCAN**.  
↳ Siffrorna för veckodagar börjar blinka.
- 6 Ställ in veckodag genom att trycka på **TUNING +/-**.
- 7 Bekräfta genom att trycka på **TIME SET/AUTO SCAN**.

## Slå på

- 1 Tryck på  $\odot$ .  
↳ Enheten byter till senast valda källa.

## Växla till standbyläge:

- 1 Tryck på  $\odot$  igen för att sätta enheten i standbyläge.  
↳ Klockan (om den är inställd) visas i teckenfönstret.

## Justera volymen

- 1 Under uppspelning trycker du på **VOL +/-** för att öka/sänka ljudnivån.

# 4 Uppspelning

## Spela upp från iPod

Du kan lyssna på musik från din iPod genom enheten.

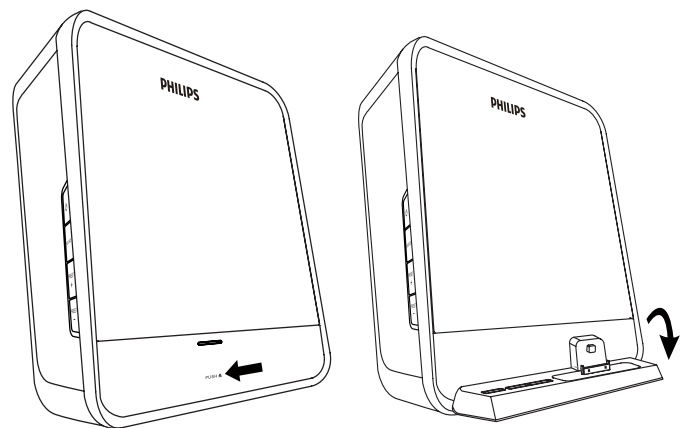
### Kompatibel iPod

Apple iPod-modeller med 30-stifts dockningskontakt:

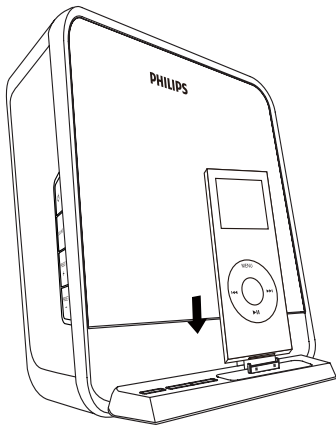
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5th generation (video), iPod med färgskärm, iPod mini.

### Ansluta iPod-enheten

- 1 Tryck på facket för dockan så att den öppnas.



- 2 Placera iPod-enheten i dockan.



## Ta bort iPod-enheten

- 1 Ta ut iPod-enheten ur dockan.

## Lyssna på iPod

- 1 Se till att iPod-enheten är ordentligt isatt.
- 2 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj iPod som källa.
  - ↳ Den anslutna iPod-enheten spelar automatiskt.
  - Tryck på **▶||** om du vill pausa/återuppta uppspelningen.
  - Om du vill hoppa till ett spår trycker du på **◀◀▶▶**.
  - Om du vill söka under uppspelningen håller du **◀◀▶▶** intryckt. Släpp den sedan när du vill återgå till normal uppspelning.

## Ladda iPod-enheten

När enheten är ansluten till elnätet börjar den dockade iPod-enheten att laddas.

## Spela upp från en extern enhet

Du kan också lyssna på en extern ljudenhet via enheten.

- 1 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj MP3 link som källa.
- 2 Anslut den medföljande MP3 link-kabeln till:
  - uttaget **MP3-LINK** (3,5 mm) på enhetens baksida.
  - hörlursuttaget på en extern enhet.

- 3 Börja spela upp från enheten (se användarhandboken för enheten).

# 5 Lyssna på radio

## ☰ Kommentar

- Endast FM-radiomottagning är möjlig med enheten.

## Ställ in en radiokanal

## ✱ Tips

- Placera antennen så långt från TV, video och andra strålningskällor som möjligt.
- Dra ut och justera antennens placering för bästa möjliga mottagning.

- 1 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj FM tuner.
- 2 Håll **TUNING +/-** intryckt i minst 2 sekunder.
  - ↳ Radion ställer automatiskt in en station med bra mottagning.
- 3 Upprepa steg 2 om du vill ställa in fler radiokanaler.
  - Om du vill ställa in en svag kanal trycker du på **TUNING +/-** flera gånger tills du hittar den bästa mottagningen.

## Programmera radiokanaler automatiskt

Du kan programmera högst 20 snabbvalskanaler.

- 1 I tunerläget kan du aktivera automatisk kanalsökning genom att trycka och hålla ned **TIME SET/AUTO SCAN** i 2 sekunder.
  - ↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras efter signalstyrka.
  - ↳ Den radiokanal som först programmerades in spelas automatiskt upp.



---

## Programmera radiokanaler manuellt

Du kan programmera högst 20 snabbvalskanaler.

- 1 Ställ in en radiokanal.
- 2 Tryck på **TIME SET/AUTO SCAN** för att aktivera programmeringsläget.  
↳ Snabbvalsnumret börjar blinka.
- 3 Välj ett nummer genom att trycka på **PRESET +/-**.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **TIME SET/AUTO SCAN**.
- 5 Upprepa stegen ovan och programmera andra kanaler.

### Kommentrar

- Om du vill skriva över en programmerad kanal lagras du en annan kanal på dess ställe.

---

## Välj en förinställd radiokanal





- 1 Tryck på **PRESET +/-** för att välja numret på den förinställda kanalen.

# 6 Övriga funktioner

---

## Ställa in larmtid

Du kan ställa in två larm som avges vid olika tidpunkter.

- 1 Kontrollera att klockan går rätt.
- 2 Håll **ALARM 1** eller **ALARM 2** intryckt i två sekunder.  
↳  eller  så börjar timsiffrorna blinka.
- 3 Tryck på **TUNING +/-** flera gånger för att ställa in timtiden.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **ALARM 1** eller **ALARM 2**.  
↳  eller  så börjar minutsiffrorna blinka.

- 5 Upprepa stegen 3-4 för att ställa in minuter.
- 6 Upprepa stegen 3-4 för att välja om larmet ska gälla för vardagar eller helger.  
↳ "L XX (volymnivå)" börjar blinka.
- 7 Upprepa stegen 3-4 om du vill ställa in maxvolym för larmet.

---

## Ställa in larmläget






- 1 Justera **WAKE TO iPod/RADIO/BUZZ**-kontrollen om du vill välja källa för larmet.  
↳ Vid den inställda larmtiden slås den valda iPod-enheten, radion eller larmsignalen på.

### Tips

- Om iPod väljs som källa men ingen iPod är ansluten väljs larmsignalen automatiskt.

---

## Aktivera och avaktivera larmtimern

- 1 Aktivera timern genom att trycka på **ALARM 1** eller **ALARM 2** flera gånger.  
↳ Om timern aktiveras visas  eller .
- Avaktivera larmet genom att trycka på **ALARM 1** eller **ALARM 2** fler gånger tills  visas.  
↳ Om timern avaktiveras försvinner  eller .

---

## Repeterande larm

- 1 Tryck på **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** när larmet ljuder.  
↳ Larmsignalen upprepas några minuter senare.

### Tips

- Justera intervallet för upprepningen av larmsignalen genom att trycka på **TUNING +/-**.

---

## Stoppa larmsignalen

- 1 När larmet ljuder trycker du på motsvarande **ALARM 1** eller **ALARM 2**.
  - ↳ Larmsignalen stoppar men larminställningen är kvar.

---

## Visa larminställningar

- 1 Tryck på **ALARM 1** eller **ALARM 2**.

---

## Ställa in insomningstimern

Enheten kan automatiskt växla till standbyläget efter en angiven tid.

- 1 Välj tidsperiod (i minuter) genom att trycka på **SLEEP** flera gånger.
  - ↳ När insomningsfunktionen är aktiverad visas **zzz** på skärmen.

### Så här stänger du av insomningsfunktionen

- 1 Tryck på **SLEEP** flera gånger tills **[OFF]** (av) visas.
  - ↳ När insomningsfunktionen är avstängd försvinner **zzz** från skärmen.



#### Kommentar

- När insomningstimern är aktiverad minskar volymen gradvis.

---

## Justera ljusstyrkan för teckenfönstret

- 1 Tryck på **BRIGHTNESS CONTROL** flera gånger för att välja olika nivåer på teckenfönstrets ljusstyrka.

# 7 Produktinforma- tion



#### Kommentar

- Produktinformationen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

---

## Specifikationer

---

### Förstärkare

Nominell uteffekt.	2 x 1,5 W RMS
Signal/brusförhållande	> 55 dB
MP3 Link	0,6 V RMS 10 kohm

---

### Radio

---

#### FM

Mottagningsområde	87,5 – 108 MHz
Inställningsområde	50 kHz
Känslighet	
– Mono, 26 dB S/N-förhållande	<22 dBu
– Stereo, 46 dB S/N-förhållande	<45 dBu
Sökselektivitet	<28 dBu
Total harmonisk distorsion	< 3 %
Signal/brusförhållande	>45 dB

---

## Allmän information

---

Nätström (nätadapter)	Ingång: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A; Utgång: 6,5 V == 1,3 A; Märke: Philips; Modellnr: AS090- 065-AB130
--------------------------	--

---

Effektförbrukning vid användning < 5 W

---

Effektförbrukning i standbyläge < 2 W

---

Storlek  
– Huvudenhet 144 x 144 x 62 mm  
(B x H x D)

---

Vikt  
– Huvudenhet 0,44 kg

---

## Dålig radiomottagning

- Öka avståndet mellan enheten och TV:n eller videon.
- Dra ut FM-antennen helt.

## Timern fungerar inte

- Ställ in klockan rätt.
- Slå på timern.

## Klock-/timerinställningen har raderats

- Strömmen har stängts av eller så har strömsladden kopplats från.
- Återställ klockan/timern.

# 8 Felsökning



## Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.

Försök aldrig reparera systemet själv. Om du gör det gäller inte garantin.

Om det uppstår problem vid användningen av apparaten bör du kontrollera nedanstående punkter innan du begär service. Om problemet kvarstår går du till Philips webbplats ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). När du kontaktar Philips bör du ha både apparaten samt modell- och serienumret till hands.

### Ingen ström

- Kontrollera att strömkabeln på enheten är korrekt ansluten.
- Kontrollera att det finns ström i nätuttaget.

### Inget ljud.

- Justera volymen.

### Inget svar från enheten

- Koppla från och återanslut nätkontakten och slå sedan på enheten igen.

